

Tshivenda

Luṭa

4B

# Bola yo xelaho



Ruth Legae



### Mibvumo (tsedzuluso)

dz, vh, kh, fh, zw, mb, ng, nd, nḡ, tsh, th, sw, lw, ts, dzh

### Maipfhi a u vhalwa nga nḡowedzo

malaḡwa, nnḡu, mmbwa, nḡha, nnḡa

**Bola yo xelaho**

**Tshivengḡa**

**Lujḡa: 4B**

ISBN: 978-1-77981-583-5

© 2023 Ulwazi Lwethu African Languages Literacy Project

Muḡwali: Ruth Legae

Mutshanduli: Mpho Makwarela

Mufanyisi: Manushri Naidoo

Nyolo na kudzudzanyele: Rock Bottom Graphic & Design

Nzanzanyo ya khaḡiso ya u thoma 2023.

# Bola yo xelaho



**Ruth Legae**

Yo ima u kunguluwa. Tsumbo na khaladzi awe Aluwani vho takala. Vho diimisela u tamba bola nnda. Mmbwa yavho, Tsutsuma, i funa u tamba navho. Vha sedza bola vha sa i wane.





Bola yo xela. Tsumbo na khaladzi awe Aluwani, vho mangala. Mmbwa Tsutsuma, yo vha sedza. A vha qivhi uri vha thome u sedza ngafhi.

“Ri do i sedza ngafhi?” hu vhudzisa Aluwani.

Vha i sedza kha bini ła malaṭwa, a i ho.  
Tsutsuma i khou vha tevhela u sedza bola.  
Bola a i khou wanala.





Tsutsuma i khou lingedza u fhufhela ha mudzulatsini u sedza bola. Tsumbo na khaladzi awe Aluwani, vha khou i vhidza, “Kha i ɔe, Tsutsuma!”

Tsutsuma ya huma. Aluwani a delwa nga maano. “Ndi khou ya u sedza fhasi ha goloi.”







Aluwani a kokovhela fhasi ha golo u sedza bola. A kokovhela murahu. Zwiambaro zwawe zwi na matope. Bola a i khou wanala.

Tsutsuma ya dodoma nahone ya lingedza u  
fhufhela hafhu kha dzharata ya mudzulatsini.  
Aluwani na Tsumbo vha i vhidza murahu,  
“Kha i vhuye Tsutsuma, i do huvhala.”

Tsutsuma ya vhuya. Bola a i khou wanala!

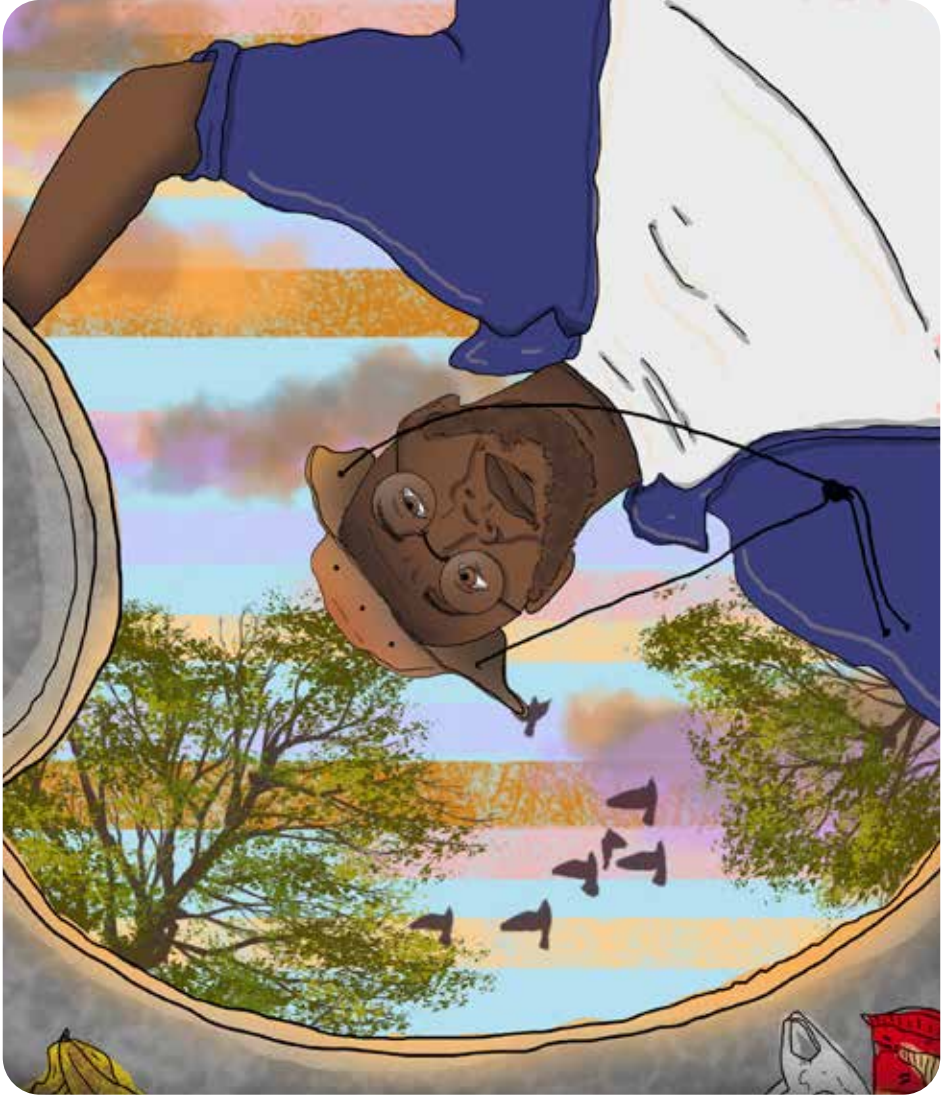




Tsumbo na Aluwani vha dzula nduni na Tsutsuma.

Tsumbo a vhidza khotsoi awe, “Baba! Baba! Bola yo xela.”

Khotsi avho vha sedza bola kha bini la malaṭwa. Tsutsuma i khou tevhela ngeno i tshi khou sedza.



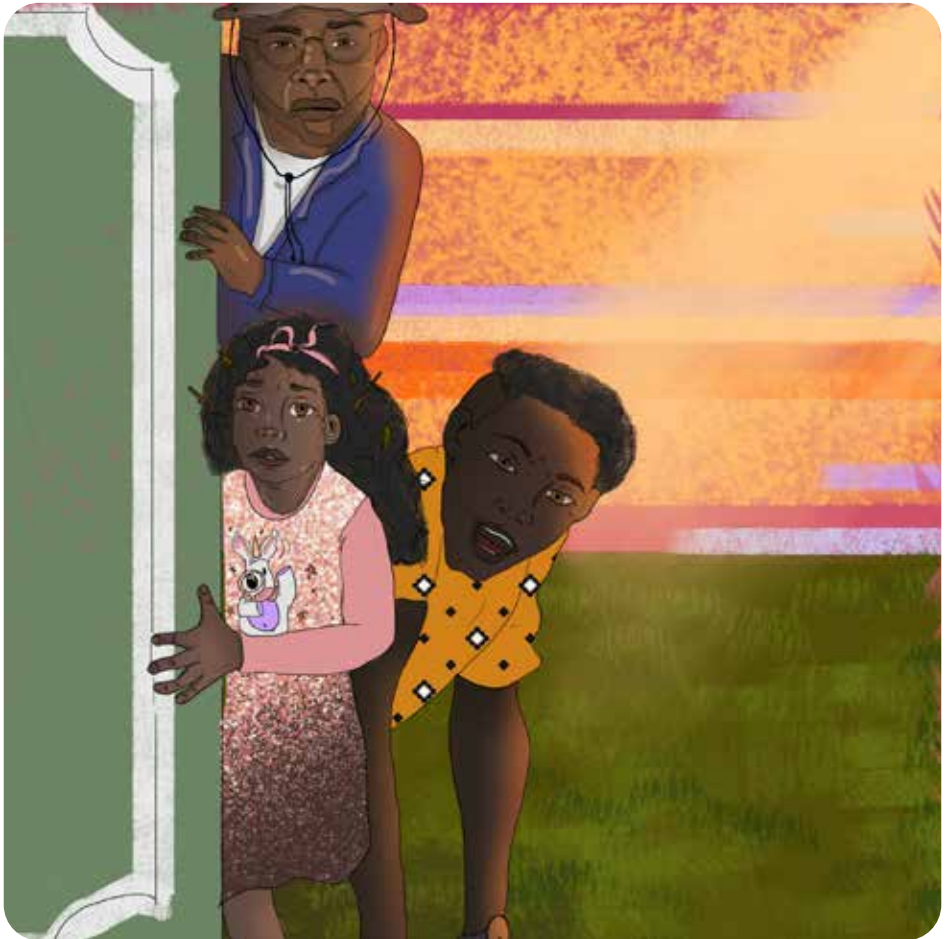


Ngoho ndi ya uri bola yo xela. Tsutsuma i na maano. Yo fhufhela n̄han̄ha nga hune ya nga kona. Ya fhufhela kha mudzulatsini. Tsumbo na Aluwani a vho ngo i vhona.

Yo vhoniwa nga khotsi fhedzi i tshi khou fhufha luvhondo. Tsumbo a vhudzisa khotsi awe, “I ngafhi Tsutsuma?”

“Yo fhufhela kha nngu ya mudzulatsini.”

“A ri i tevhele, Tsumbo,” hu amba Aluwani.





Tsumbo na Aluwani vha khou tevhela  
Tsutsuma nguni ya mudzulatsini. Tsutsuma yo  
ima tsini na bola.

I khou huvha, *Huu! Huu!* I khou huvha bola.

Ahaa, kheila bola! Tsutsuma yo wana bola.  
Tsutsuma yo fara bola nga mulomo wayo  
nahone vha humela hayani. Aluwani a  
fhumuledza Tsutsuma.







Tsumbo a vhidza khotsi awe.

“Tsutsuma yo wana bola.”

“Yo i wana ngafhi bola?” hu vhudzisa khotsi.

“Yo i wana kha dzharaṭa ya mudzulatsini,”  
Tsumbo u ralo u fhindula.

Khotsi avho vha takala navho.

Vhuraru havho vha thoma u tamba bola.  
Who tamba vhothe u swikela vha tshi neta.





## Readers

### Luja 1-2

- Donngi ya Khuliso
- Nunu na Bobi
- Lijowa!
- Muma, aṭama, pfhala!
- Zwivhuya u funa u kunakisa!
- Ngele na Ngudo vha a thusa
- A hu na maḡi
- Tshi a kona u fhufha?
- Mulilo!
- Mavhudzi mahulu
- Ṭali na buvhi
- Muoli Marubini!
- Thuso o mangala!
- Baba vha ḡo vhuya lini?
- Phumu o takalaho!
- Mvulatshikolela!
- Thendo na Thiambi
- Kha ri vhulunge maḡi
- Ṭhama o farakanea!
- Vha bulasini
- Ivhani na vhulenda, Thabelo
- Swobo ya u ḡifhelela
- Vhasidzana na mbudzi

### Luja 3

- Badzhi yo shandukisiwaho
- Dzikhonani kha mitsho yoṭhe!
- A thi funi miroho!
- Mulimi Vho Vele na dzijhoho
- Tshilidzi o huvhala
- Maḡi! Maḡi!
- Lufuno lwa malwelavanda
- Zwienda zwiswa zwa Pfhano
- Mathaitshai a Lwalwa
- Riphuluse o fara mbava!
- Muṭa u ṭhogomelaho
- Musengavhadzimu wa Farisani
- Mutevheṭhaḡu wa vhutshilo ha tshidzula
- Vhulwadze ha dzinguluvhe
- U thetshela zwijiwa zwa Tshivenda
- Makumba o nyamalalaho a Vuvu
- Luṭamo lwa Nwasundani lwo bvedzedza
- Aḡivhaho na Aḡaho
- Moli na zwithuthubi
- Tshibeḡani tsha Kulani
- Maitele a Vhavenda
- Mukapu wa u ḡifha
- Mushonga wa u fhodza
- Nṭotshi
- Vhuṭolo ha dzimbeu
- Muhumbulo wavhuḡi wa Tseisano
- Bola yo xelaho
- Wanga u ḡivha tshifhinga
- Ni ṭavhanyela mini, Wandeme?
- Ngweṇa i sa londi
- Mutambi makone
- Zwifhiwa

### Luja 4-5

- Rinngi ya musuku
- Lwendo lwa u ya vhumalaphukha
- Muvhuya u londola mutakalo zwavhuḡi!
- Mulimisi o fariwa nga mala
- Soweto
- Tshaka dza zwiendedzi
- Mathoma maswa
- Ndifhedzo ya bulu
- Musidzana wa vhuṭali
- Zwo hulesa kha nṅe!
- Vhatukana vha vhuṭali
- Vhulwadze ha mukhushwane
- Murei wa khovhe
- Thaidzo ngadeni ya makhulu
- Vhusiku vhu si na khofhe
- Ṭhangatṭhanganyo tshi sa ofhiho!
- Tshienda tshavhuḡi
- Muḡoro wa Sedzani



Ulwazi Lwethu yo lambedziwa nga Zenex Foundation nahone ndi thandela yo thomiwaho u itela u bveledza tshivhalo tsha bugu dza murole wa fhasi na vhavhali vha vhalelaho u dhiphina vha nyambo dza Afrika na matheriala wa u tikedza vhadededzi. Iyi thandela yo livhiswa kha u funza na u tikedza vhagudiswa vha re kha Mutheo wa Fhasi u itela u khwinifhadza kuvhalele na kupfhesesele kwa luambo lwavho lwa hayani. Bugu dzo bveledzwa nga nyambo dza tshane dza Afrika nga u shumisana ha Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, na Saide. Zwishumiswa zwothe zwo bveledzwa sa “Zwishumiswa zwa Pfunzo zwo Vulelwaho” kana “Open Education Resources” (OER).

Please visit our website to download the full copy of this reader:  
[ulwazilwethu.org.za](http://ulwazilwethu.org.za)



Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives (CC BY-NC-ND) 4.0 International Licence

Disclaimer: You are free to download and share this work as long as you attribute Zenex Foundation, but you may not change this work in any way or use it commercially.

